



РЕПУБЛИКА БЪЛГАРИЯ

Министерство на регионалното развитие и благоустройството

Главна дирекция „Програмиране на регионалното развитие”

ДО

ВСИЧКИ УЧАСТНИЦИ

Относно: Открита процедура за възлагане на обществена поръчка с предмет: *„Разработване на специфично обучение по операции за бенефициенти и консултиране по разработване и изпълнение на проекти по ОПРР”*

УВАЖАЕМИ УЧАСТНИЦИ,

Във връзка с постъпили въпроси до 11.10.2010г. по открита процедура с предмет: *„Разработване на специфично обучение по операции за бенефициенти и консултиране по разработване и изпълнение на проекти по ОПРР”*, правим следните уточнения:

Въпрос 1

Във връзка с участие в обществена поръчка с предмет „Разработване на специфично обучение по операции за бенефициенти и консултиране по разработване и изпълнение на проекти по ОПРР, моля да ни отговорите на следните въпроси:

1. Дейност 1 – Посочена е само бройката на участниците в обученията в страна членка на ЕС. – Моля да посочете и броя на участници за Дейност 1 на територията на България.
2. Във връзка с организирането на две пресконференции преди и след изпълнението – има ли допълнителни изисквания за брой поканени, продължителност, място и др.

Отговор на въпрос 1

По т.1

Съгласно т.4.2.1 от Техническото задание, Възложителят посочва като един от очакваните резултати от изпълнението на договора да бъдат обучени минимум 1500 представители на бенефициентите, включително и броя на представителите на бенефициентите, които ще посетят държава членка на ЕС с доказани добри практики в изпълнението на регионална политика

По т.2

Възложителят не е посочил допълнителни изискванията относно информация и публичност на изпълнението на договора, освен описаните в т.6.2 от Техническата спецификация.

Въпрос 2

В чл. 56, ал. 4 от ЗОП са посочени видовете превод, като се използва понятието “официален” превод, а в документацията по обществената поръчка се използва понятието “легализиран” превод. Молим за допълнително разяснение за това как да бъдат предоставени документите на чуждестранните участници, членове на консорциум, кандидатстващ по настоящата обществена поръчка?

Отговор на въпрос 2

Съгласно чл. 56, ал.4 от ЗОП, и т.3. от Указания към участниците (Приложение 5), когато участникът в процедура е чуждестранно физическо или юридическо лице или техни обединения, офертата се подава на български език, документът по ал. 1, т. 1 се представя в **официален превод**, а документите по ал. 1, т. 3, 4, 5 и 10, които са на чужд език, се представят и в превод.

Въпрос 3

В член 4.4.1 в проектодоговора е записано, че Изпълнителят по Договора се задължава “Да извърши услугите по договора единствено чрез експертите, включени в списъка на експертите, който представлява неразделна част от техническото предложение на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ (Приложение 2 от настоящия договор). В този смисъл ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ не може да възлага дейности, предмет на договора на трети лица.”

При реализирането на дейностите по обучението на бенефициентите е възможно възникването, както поотделно, така и заедно на следните две хипотези:

Хипотеза 1 При провеждане на анализа на потребностите от обучение е възможно да бъдат установени потребности от обучение по теми, които са различни от първоначално предложените. Това може да изисква допълнително включване в обучителния процес на нови експерти, специалисти по тези теми.

Хипотеза 2. По време на провеждане на самото обучение и консултиране, могат да възникнат обстоятелства, при които част от експертите няма да са в състояние да изпълняват първоначално поетите ангажименти: смърт, тежко заболяване, работа в чужбина и т.н. Кой ще поеме техните отговорности?

В този смисъл е и конкретният ни въпрос: **Допустимо ли е включването на нови експерти – обучители в хода на реализиране на обучителната програма и на кой етап те следва да бъдат съгласувани с (представени на) УО та ОПРР ?**

Отговор на въпрос 3

1) Съгласно раздел III.2.3) от Обявлението и т.6.3.1 от Техническата спецификация, Възложителят е посочил минималните изисквания относно броя и квалификацията на основните експерти, членове на консултантския екип, а именно:

Участникът трябва да предложи квалифицирани експерти, които притежават експертиза за предоставянето на заявените услуги в процеса на изпълнение на договора.

Минималният брой на ключовите експерти – членове на консултантския екип е 5, включващ и ръководителя на екипа:

Изпълнителят може да **подбере и наеме и други експерти съгласно** целите на проекта и очакваните резултати, описани в настоящото техническо задание. Всички експерти трябва да са независими и да се гарантира липсата на конфликт на интереси, съгласно Закона за предотвратяване и разкриване на конфликт на интереси с възложителя или със служителите на ръководна длъжност в неговата организация

2) По отношение на Хипотеза 2: Обстоятелствата по изменение на договор, сключен след провеждане на обществена поръчка са предвидени в чл.43 от ЗОП.

Въпрос 4

Съгласно чл. 3.1 от Образеца на договор с изпълнител, междинните плащания се извършват на база на стойността на действително извършените и осчетоводени разходи. Моля пояснете, дали действително извършените разходи трябва да бъдат доказвани с оригинални разходо-оправдателни документи. В случай че това е необходимо, моля пояснете къде във финансовото предложение трябва да бъдат заложи разходите за управление и административните разходи на изпълнителя по изпълнение на поръчката. В случай, че не е необходимо разходите да бъдат доказвани с оригинални разходо-оправдателни документи, моля пояснете как ще се определят изпълнените през съответното тримесечие части от отделните дейности за нуждите на междинните плащания?

Отговор на въпрос 4

За действително извършените разходи по изпълнение на договора, Изпълнителят на договора представя разходо - оправдателен документ - фактура на стойност на действително извършените разходи и доклад за извършената работа, Всички останали документи, необходими за различните видове плащания се изготвят от Ръководителя на проекта, съгласно т.4.3.2 от Техническата спецификация.

Въпрос 5

Допустимо ли е за някои от ключовите експерти, включително и за ръководителя на проекта / екипа/ да бъдат предложени от страна на участниците в консорциума повече от един експерт за позиция?

Отговор на въпрос 5

Съгласно раздел III.2.3) от Обявлението и т.6.3.1 от Техническата спецификация, Възложителят е посочил минималните изисквания относно броя и квалификацията на основните експерти, членове на консултантския екип

Изпълнителят може да **подбере и наеме и други експерти**, съгласно целите на проекта и очакваните резултати, описани в настоящото техническо задание. Всички експерти трябва да са независими и да се гарантира липсата на конфликт на интереси, съгласно Закона за предотвратяване и разкриване на конфликт на интереси с възложителя или със служителите на ръководна длъжност в неговата организация.

Въпрос 6

Необходимо ли е да се предвиди участие на представители на управляващия орган на ОПРР в модулите за обучение и пътуванията за обмяна на опит и добри практики в чужбина?

Отговор на въпрос 6

Възложителят не е поставил изисквания за участие на представители от УО на ОПРР в пътуванията в чужбина за обмяна на опит и добри практики.

Въпрос 7

От името на кого трябва да се закупи документацията по обявлението за участие с оферта при положение, че чуждестранната фирма ще сформира обединение с български фирми?

Отговор на въпрос.7

Възложителят няма изискване за закупуване на документацията по обявлението за участие в настоящата процедура.
Съгласно VI.3) от Обявлението „Допълнителна информация”, са посочени интернет адресите, от които може да се изтегли документацията.

Въпрос 8

Каква юридическа форма на обединение е приемлива по тази поръчка – договор за консорциум по ЗЗД, по търговския закон, сдружение по закона за лицата и семействата или са приемливи всички възможни форми?

Отговор на въпрос 8

Съгласно раздел IX от Указания за подготовка на офертите (Приложение б) като част от документацията за участие в настоящата процедура, Възложителят е посочил изискванията за участие в процедурата когато участника е обединение, както следва:

Когато участник в процедурата е обединение, което не е юридическо лице, документите се представят от всяко физическо или юридическо лице, включено в обединението, с изключение на документите по т.т. **9-12**, които се представят общо за обединението. **В този случай задължително се представя нотариално заверено копие от договора за учредяване на обединението, от който следва да е видно кое е лицето имащо право да представлява съдружниците в обединението в отношенията им с възложителя**

Въпрос 9

Допустимо ли е техническите възможности на кандидата да бъдат доказани с копия на изпълнени договори и препоръки към всеки договор, в случай че в наличните препоръки не съдържат информация относно стройността на договора?

Отговор на въпрос 9

Да , допустимо е.